



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2021~Year of Caring

Theme of Church~Regather to Worship

August 29, 2021

3935

【 ENGLISH MINISTRY SERVICE 】

| | |
|----------------------------------|------------|
| Corporate Prayer | John Su |
| Songs Of Praise | Scott Sun |
| Welcome & Announcements | Tommy Wang |
| Sermon | Alfie Tsay |
| Scripture: Exodus 19:1-6, 20:1-3 | |
| Title: "The Decree Of Grace" | |
| Response Song | Scott Sun |
| Benediction | Tommy Wang |

PASTORAL OFFICE

| | | | |
|---------------------------|---------------------|------------|------------------------|
| 主任牧師 Senior Pastor | 蔡維仁 Alfie Tsay | 分機 X119 | Alfie20465@hotmail.com |
| 英文牧師 English Pastor | 王凱明 Tommy Wang | 分機 X122 | thowang@gmail.com |
| 傳道 Associate Pastor | 陳德明 Derming Chen | 分機 X121 | dermingchen@yahoo.com |
| 祕書 Secretary | 陳燕珠 Yen Chen | 分機 X111 | YenChuChen@efcoc.org |
| 總務助理 General Assistant | 葛述堯 Jonathan Ko | | JonathanKo@efcoc.org |

ANNOUNCEMENTS

EDB. There will be an Elder-Deacon Board meeting on Sept 12th. Pray for the Lord to give our leaders wisdom and guidance.

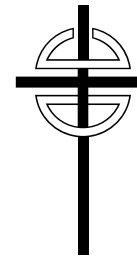
MINISTRIES

Sunday Service | 9:30AM. *Hebrews: Jesus Is Better.* Next: 10:19-29. Stay for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

Wednesday Young Adults | 8PM (bi-weekly on Zoom). For post-college. *The Gospel At Work: How Working For King Jesus Gives Meaning And Purpose To Our Jobs.*

Wednesday Leadership | 8PM (bi-weekly on Zoom). *Spiritual Leadership: Principles Of Excellence For Every Believer.*

Friday Fellowship | 8PM (EM worship hall). *Catechism (New City Version)* in life groups. Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2021 關懷年~恩慈相愛,彼此蒙福

2021年08月29日

3935

2021 教會主題:齊聚聖所獻身心

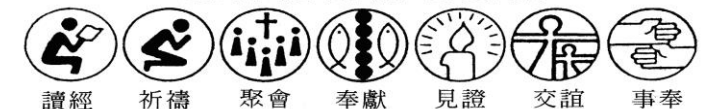
| | 主日晨禱會 | 主日崇拜 | 基督徒教育 |
|----|----------|-----------------|-----------------|
| 華語 | 9:50 主堂 | 09:50-11:15 主堂 | 11:35-12:25 教育館 |
| 台語 | 9:30 主堂 | 11:30-12:30 主堂 | 10:15-11:10 教育館 |
| 英語 | 9:30 教育館 | 10:00-11:15 教育館 | 11:30-12:15 教育館 |
| 兒童 | 恩典館 | 10:00-11:00 恩典館 | 11:00-12:00 恩典館 |

台華聯合主日崇拜 9:50 AM

| | |
|-------|----------------------------|
| 齊聚禱告 | 許格精長老 |
| 宣召&祈禱 | 吳聖怡執事 詩篇 24:3-5 |
| 請安/報告 | 吳聖怡執事 (司會/牧師簡要報告) |
| 讚美 | 讚美團隊 |
| 牧禱 | 陳德明傳道 |
| 奉獻 | 生命聖詩 #461 奉獻所有 |
| 獻詩 | 我主是我的牧者(三重唱) |
| 讀經 | 出 20:14; 林前 5:1-8, 6:18-20 |
| 證道 | 陳德明傳道《關係主宰的勸誡》 |
| 聖詩 | 生命聖詩 #80 讚美救主 |
| 祝禱 | 陳德明傳道 |
| 頌榮 | 生命聖詩#536 三一頌 |
| 殿樂 | 安靜默禱,領受差遣 |

『我們在天上的父:願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨;願祢的旨意行在地上,如同行在天上。我們日用的飲食,今日賜給我們免我們的債,如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探;救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀,全是祢的,直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



【成人主日學/Christian Education】

| | | | | |
|------------|--------|-----|-------------------|-------------|
| 海德堡要理問答 | 台華(TM) | 陳德明 | 11:35am - 12:25pm | 主堂 |
| Life Group | 英(E) | | 11:30am - 12:20pm | Social Hall |

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

| | 華語崇拜 Mandarin | 台語崇拜 Taiwanese | 英語崇拜 English | 兒童崇拜 Children |
|-----------------------|------------------|---------------------|-----------------|------------------|
| 崇拜 Worship Service | 63 | | 35 | 4 |
| 主日學 Christian Ed. | | | | |
| 一般奉獻 Tithe | \$4,005.00 | | | |
| 其他奉獻 Special Offering | 建堂 Building | 宣道 Mission | 愛心 Love | 感恩 Thanks |
| 奉獻:包括 Zelle | \$200.00 | \$100.00 | | \$50.00 |
| \$600.00 | | | | |
| 人數 Attendance | | 奉獻 Offering | | |
| 瀏覽 Viewers | 58 | 該週總計 Weekly Total | \$4,355.00 | |
| 主日學 Christian Ed. | | 該月累計 Monthly Total | \$31,455.00 | |
| | | 該月預算 Monthly Budget | \$57,692.00 | |

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

| | 華崇 Mandarin | 台崇 Taiwanese | 英崇 English |
|------------------|-------------|--------------|------------|
| 證道 Preacher | 陳德明 | | Alfie Tsay |
| 司會 Presider | 吳聖怡 | | Tommy Wang |
| 敬拜 Worship Lead | 許敏又 | | Scott Sun |
| 司琴 Pianist | 朱虹 | | |
| 招待 Ushers | | | |
| 午餐 Lunch Service | | | |

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

| | 華崇 Mandarin | 台崇 Taiwanese | 英崇 English |
|------------------|-------------|--------------|------------|
| 證道 Preacher | 蔡維仁 | | Tommy Wang |
| 司會 Presider | 許英良 | | Tommy Wang |
| 敬拜 Worship Lead | 徐婉麗 | | Scott Sun |
| 司琴 Pianist | 蕭毓貞 | | |
| 招待 Ushers | | | |
| 午餐 Lunch Service | | | |

【教會團契 Fellowships】

| 團契 | 日期 | 出席 |
|------------|-----------|----|
| 喜樂 | 週三 | 10 |
| 禱告會 | 週三 | 18 |
| College/YA | Wednesday | 6 |
| 雅歌 | 週五 | 14 |
| 迦南 | 週五 | 10 |
| 華語社青 | 週五 | 11 |
| 青松 | 週六 | |
| JHM/HSM | Friday | 7 |
| College/YA | Friday | 11 |
| 詩班 | 週日 | |

【家庭小組 Cell Groups】

| 小組 | 組長 | 日期 | 出席 |
|------------------|-----|------|----|
| Anaheim | 黃玲清 | 雙數週一 | 11 |
| Huntington Beach | 洪文鸞 | 雙數週一 | 6 |
| Cypress/Cerritos | 陸細梅 | 每週四 | 11 |
| Placentia | 黃滿輝 | 雙數週三 | |
| Fountain Valley | 顏青毅 | 每週三六 | 5 |
| Irvine | 劉小梅 | 每週五 | 15 |
| 北橙小組 | 黃壽美 | 隔週四 | 18 |
| | | | |
| | | | |

【事工報告】

- 願主祝福蔡牧師今天在英語堂的證道；也為教會在 One Church 的異象下順利傳承代禱。
- 下主日將舉行聖餐禮，請兄姊預備餅、杯，齊赴主筵共領主恩。
- 台福總會基督徒教育事工主辦成人主日學課程：(8/1/21-4/24/22) 主題：教會領袖深造聖經教理課目:專題簡介- 八月份用小組討論會，一起學習信仰教理難題。每主日早上 8:00-9:00。(Zoom ID：739-866-4439，PW：bible)。
- 加州已經在 6/15 解除所有疫情限制，教會也會配合州政府的規定開放。已經開放台、華語堂、英語堂的崇拜及主日學以及週五晚的團契聚會。我們將不再有人數限制，也會備有簡便的午餐讓兄姊自行選擇帶回家，在戶外或室內吃。如果您的小朋友會開始來教會，請與雅芬姐登記。真心期待能和眾弟兄姊妹一同實體聚集敬拜！
- ABC 2021 基督徒教育大會「一條又新又活的路」，將於 2021 年 9/18 星期六在線上舉行，除了主題講員許道良博士的兩場信息，還有 52 場精彩專題。歡迎弟兄姊妹上網了解各專題介紹 www.les.edu/abc2021。歡迎團體報名，請兄姐在 8/25 以前向教會完成報名，享受早鳥優惠\$10。
- 本會 39 週年慶(9/19)，台華英 10 時聯合主日崇拜，將邀請劉富理牧師證道。
- 普世豐盛生命中心感恩餐會將改於 11/03 上午 10:00-2:00 在 Delta Hotels, Garden Grove 舉行。鼓勵兄姊報名參加。為夥伴事工祝福。
- 鼓勵長執、同工、兄姊參加每週三晚上 8:00-9:00 的教會禱告會，同心屈膝主前，為國度、教會、肢體代禱。(Zoom ID：341-954-9338，PW：efcoc2020)。
- 下主日 09/05/21 台華 9:50 聯合崇拜，證道：蔡維仁牧師《關係主宰的呼召》，可 10:6-9；出 20:12-14。

【團契/小組】

- 雅歌團契：09/03/21『暫停一次』。
- 迦南團契：09/03/21『暫停一次』。
- 華青團契：09/03/21『關係主宰的勸誡』。

【關懷/代禱】

- 為教會宣教夥伴的各項事工和需要代禱及回應：正道福音神學院、普世豐盛生命中心。
- 為教會夥伴宣教師(L & M)在中國大陸的服事代禱。
- 為世界疫情迫切代禱：求主插手介入，阻隔傳染，政府決策果斷明確，民眾自覺警醒，做好防護。
- 為全球在科技、經濟、軍事、意識形態的對立趨勢代禱，願真理之光勝過黑暗權勢。
- 求主繼續帶領美國社會，走向平定、安全、和諧、尊重、互信、敬虔的復興之路，並繼續成為世界的祝福。
- 感謝神，富美姊在復健中心住院兩個月後於 8/25 回家了，謝謝教會兄姊的扶持和代禱。
- 感謝神，鄭謝娟娟姊妹已於 8/26 出院了。
- Josephine 將於 9/8 雙腳的足部手術，請代禱。
- Christine/鄭謝娟娟/富美/穎恩/金春/賴俊甫/鄭良誠/邱媽媽/順天長老/徐明卿/Josephine & Jesiah 及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
- QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 giving@efcoc.org，請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】金玉良言

憂慮常常是多餘的，但還是會憂慮；

憂慮與快樂都是你我的選擇。

你們哪一個能用思慮使壽數多加一刻呢？

你們要將一切的憂慮卸給神，因為祂顧念你們。

【每日讀經】

| 週一 | 週二 | 週三 | 週四 | 週五 | 週六 | 週日 |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 結 13-15 | 結 16-17 | 結 18-19 | 結 20-21 | 結 22-23 | 結 24-27 | 結 28-31 |

